

**IMPRESSORA DE CÓDIGOS DE BARRAS**

# **Informações de segurança**

---

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-RB-EX4T1-TS12/GS12-QM-R**

## ■ Prefácio

Obrigado por adquirir a Impressora de Códigos de Barras Toshiba.

As precauções de segurança descrevem os cuidados a ter para utilizar as Impressoras de Códigos de Barras Toshiba.

Certifique-se de que lê este manual antes de utilizar o equipamento.

## ■ Modelos aplicáveis

Modelo aplicável
BA410T-TS12/GS12-QM-S
BA420T-TS12/GS12-QM-S
B-852-TS22-QP-R
B-852-TS22-QQ-R

## Indicações de segurança

É extremamente importante que tenha em atenção a sua segurança pessoal ao manusear ou efectuar operações de manutenção do equipamento. Foram incluídos neste manual os Avisos e as Advertências necessárias para um manuseamento seguro. Todos os avisos e indicações contidos neste manual devem ser lidos e entendidos antes de manusear ou efectuar operações de manutenção no equipamento.

Não tente efectuar reparações ou modificações neste equipamento. Se ocorrer uma falha que não possa ser retificada utilizando os procedimentos descritos neste manual, desligue o equipamento, desligue a tomada da corrente elétrica e contacte o seu representante oficial TOSHIBA TEC CORPORATION para obter assistência.

## Significados de Cada Símbolo



AVISO

Este símbolo indica uma potencial situação de risco que, se não for evitada, pode resultar na morte ou em ferimentos graves, prejuízos graves, ou em incêndios no equipamento e nos objectos circundantes.




ATENÇÃO

Este símbolo indica uma potencial situação de risco que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados, danos parciais no equipamento e objectos circundantes, ou na perda de dados.



PROIBIDO

Este símbolo indica ações proibidas (itens proibidos).


Os conteúdos específicos proibidos estão desenhados no interior ou ao lado do símbolo .

(O símbolo da esquerda indica "não desmontar".)



TEM de ser Realizado

Este símbolo indica ações que devem ser executadas.

As instruções específicas são desenhadas no interior ou perto do símbolo .

(O símbolo na esquerda indica "desligue a ficha da tomada elétrica".)

**NOTA:** Indica informação à qual deve prestar atenção ao utilizar este equipamento.

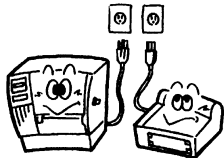


AVISO

Isto indica que há o risco de **morte** ou **ferimentos graves** se o equipamento for manuseado de forma incorreta contrariando as instruções de segurança.



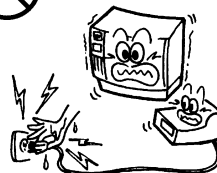
É proibido o uso de uma tensão CA diferente da especificada.



Não utilize tensões diferentes da tensão CA especificada na chapa de especificação, caso contrário isto pode dar origem a **incêndios** ou provocar o risco de **choque elétrico**.



Proibido



Não ligue ou desligue a ficha da tomada elétrica com as mãos molhadas. Caso contrário, poderá provocar um risco de **choque elétrico**.



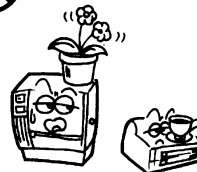
Proibido



Se o equipamento partilhar a mesma tomada com qualquer outro equipamento elétrico que consuma uma grande quantidade de eletricidade, a tensão flutuará sempre que estes equipamentos forem utilizados. Certifique-se de que utiliza uma tomada exclusivamente para o equipamento, evitando com isto riscos de **incêndio** ou **choque elétrico**.



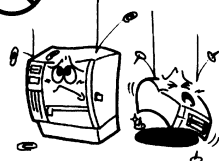
Proibido



Não coloque objectos de metal ou recipientes com água, por exemplo, vasos com flores, panelas ou copos, etc., em cima do equipamento. Se os objectos de metal ou os líquidos derramados entrarem no equipamento, podem provocar **incêndios** ou **choques elétricos**.



Proibido



Não insira ou deixe cair metais, objectos inflamáveis ou outros objectos estranhos no interior do equipamento através das ranhuras da ventilação. Isto pode causar riscos de **incêndio** ou de **choque elétrico**.




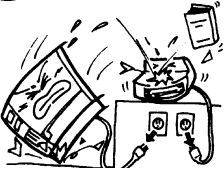





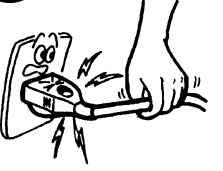

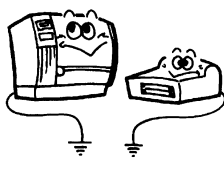

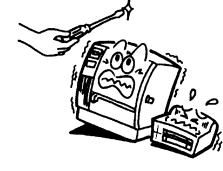

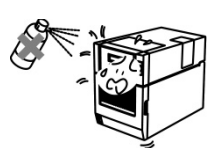


Proibido



Não arranhe, danifique ou modifique os fios elétricos. Além disso, não coloque objectos pesados em cima dos fios elétricos, nem puxe ou dobre excessivamente os fios elétricos uma vez que isto poderá causar **incêndios** ou um perigo de **choques elétricos**.

## Precauções de segurança

VERSÃO EM PORTUGUÊS

 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Se o equipamento for derrubado ou danificado, desligue e retire a ficha da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante oficial TOSHIBA TEC CORPORATION para obter assistência. O uso continuado do equipamento nestas condições pode provocar incêndios ou o risco de choques elétricos.</p>	 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>O uso continuado do equipamento sob condições anormais como as verificadas quando o equipamento está a produzir fumo ou cheiros estranhos podem causar incêndios ou o risco de choques elétricos. Nestes casos, desligue imediatamente os interruptores de alimentação e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica. Em seguida, contacte o seu representante oficial TOSHIBA TEC CORPORATION para o assistir.</p>
 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Se objectos estranhos (fragmentos de metal, água, líquidos) entrarem no equipamento, desligue e retire a ficha da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante oficial TOSHIBA TEC CORPORATION para obter assistência. O uso continuado do equipamento nestas condições pode provocar <b>incêndios</b> ou o risco de <b>choques elétricos</b>.</p>	 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Quando desligar cabos de alimentação, faça-o agarrando pela ficha. Se puxar pelo cabo elétrico, poderá cortar ou expor os fios elétricos internos, o que poderá provocar <b>incêndios</b> ou o risco de <b>choques elétricos</b>.</p>
 <p>Efetuar uma ligação à terra.</p> 	<p>Certifique-se de que o equipamento dispõe de ligação terra. Os cabos de extensão também devem dispor de ligação à terra. <b>Podem ocorrer incêndios</b> ou <b>choques elétricos</b> se utilizar ligações à terra deficientes.</p>	 <p>Não desmontar.</p> 	<p>Não remova tampas, nem efetue reparações ou modificações no equipamento. Contacte o seu representante autorizado TOSHIBA TEC CORPORATION para obter assistência. Poderá <b>sofrer ferimentos</b> devido à alta tensão, a componentes muito quentes ou a extremidades aguçadas no interior do equipamento.</p>
 <p>Proibido</p> 	<p>Não utilize sprays de limpeza que contenham gás inflamável já que estes podem causar <b>incêndios</b>.</p>	 <p>Proibido</p> 	<p>Deve ter cuidado para não sofrer ferimentos provocados pelo cortador de papel da impressora.</p>



## ATENÇÃO

Isto indica isso que há o risco de sofrer **ferimentos** corporais ou que os objectos podem ser **danificados** se o equipamento for indevidamente manuseado desrespeitando estas indicações.

### Precauções

As seguintes medidas preventivas ajudam a garantir o contínuo funcionamento correto do equipamento.

- Tente evitar localizações que apresentem as seguintes condições adversas:
  - \* Temperaturas fora dos limites especificados
  - \* Luz solar direta
  - \* Humidade elevada
  - \* Fonte de energia partilhada
  - \* Vibração excessiva
  - \* Pó/Gás
- A cobertura deve ser limpa utilizando um pano seco ou um pano ligeiramente humedecido com uma solução de detergente moderada. **NUNCA UTILIZE DILUENTE OU QUALQUER OUTRO SOLVENTE VOLÁTIL** nas coberturas de plástico.
- USE APENAS papel e fitas de impressão recomendados pela TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Não ARMAZENE o papel ou as fitas de impressão em locais expostos à luz solar, a temperaturas altas, a humidade elevada, a poeira ou a gás.
- Os dados armazenados na memória da impressora podem ser perdidos se ocorrer um erro na impressora.
- Evite ligar este equipamento à mesma tomada utilizada para ligar outros equipamentos de alta tensão ou que possam causar interferências.
- Desligue o equipamento sempre que esteja a efetuar uma intervenção no seu interior ou a limpá-lo.
- Mantenha a zona de trabalho livre de electricidade estática.
- Não coloque objectos pesados em cima do equipamento. Estes objetos podem desequilibrar-se, cair e provocar **ferimentos**.
- Não obstrua as ranhuras de ventilação do equipamento. Isto poderá fazer com que a temperatura no interior do equipamento aumente, o que poderá provocar **incêndios**.
- Não se apoie no equipamento. Este poderá cair e causar **ferimentos**.
- Desligue o equipamento quando não o utilizar durante um período longo de tempo.
- Coloque o equipamento numa superfície estável e nivelada.
- Não utilize este produto em locais onde tal utilização possa ser proibida, por exemplo, em aviões ou hospitais. Se não souber quais são as áreas proibidas, consulte e cumpra as diretrizes da transportadora aérea ou instituição médica. Os instrumentos de voo ou os equipamentos médicos podem ser afetados, o que poderá resultar num acidente grave.
- Uma vez que este produto utiliza uma potência extremamente baixa em comparação com os telemóveis, não existe a possibilidade de interferir com o funcionamento de pacemakers e desfibriladores. No entanto, se verificar que a utilização deste produto possa ter afetado o funcionamento de um pacemaker ou desfibrilador, pare imediatamente de utilizar o produto e contacte o seu agente de vendas TOSHIBA TEC.
- Este produto comunica com outros dispositivos por rádio. Dependendo do local de instalação, orientação, ambiente, etc., o seu desempenho ao nível da comunicação pode deteriorar-se ou os dispositivos instalados na proximidade podem ser afetados.
- Mantenha o equipamento afastado de dispositivos de micro-ondas. O desempenho da comunicação pode ser deteriorado ou poderá ocorrer um erro de comunicação devido à interferência de rádio emitida pelo dispositivo de micro-ondas.
- Uma vez que as funções de Bluetooth e LAN utilizam a mesma banda de frequências de rádio, as ondas de rádio podem interferir mutuamente se forem utilizadas em simultâneo e, por conseguinte, provocar uma deterioração do desempenho da comunicação ou desligar a rede. Se ocorrer algum problema na ligação, pare de utilizar a função Bluetooth ou LAN sem fios.
- Para evitar lesões, tenha cuidado para evitar que os seus dedos fiquem entalados ou presos ao abrir a tampa.
- Não toque nas peças em movimento. Para reduzir o risco de os seus dedos, joias, vestuário, etc., ficarem presos nas peças em movimento, desligue a alimentação elétrica para parar o movimento.
- Mantenha o equipamento afastado de chamas ou outras fontes de calor. Caso contrário, poderá provocar um incêndio ou uma avaria no equipamento.
- Durante trovoadas, desligue o equipamento e afaste-se do mesmo uma vez que existe o perigo de ocorrência de choques elétricos e avarias no equipamento.
- Evite locais sujeitos a variações rápidas da temperatura, que podem provocar a condensação e, por conseguinte, provocar choques elétricos ou avarias no equipamento.
- Não danifique a cabeça de impressão, o rolo de arrasto ou o rolo de papel com objetos afiados. Caso contrário, poderá provocar avarias no equipamento.
- Não toque nem ponha em contacto os elementos da cabeça de impressão com objetos rígidos. Caso contrário, poderá provocar avarias no equipamento.
- Este equipamento não é adequado para uso em locais onde haja probabilidade de crianças.
- **RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO DE BATERIA INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**

### Questões Relativas à Manutenção

- Utilize os nossos serviços de manutenção.  
Após adquirir o equipamento, contacte o seu revendedor autorizado TOSHIBA TEC CORPORATION para solicitar assistência, pelo menos, uma vez por ano para efetuar a limpeza do interior do equipamento. Caso contrário, o pó no interior do equipamento pode causar um **incêndio** ou o **funcionamento incorreto**. A limpeza do equipamento é particularmente eficaz antes de estações de maior pluviosidade ou humidade.
- Os nossos serviços de manutenção preventiva executam verificações periódicas e outros trabalhos necessários por forma a manter a melhor qualidade e desempenho do equipamento e prevenir antecipadamente os acidentes.  
Para qualquer esclarecimento, contacte o seu revendedor autorizado TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Utilização de insecticidas e outras substâncias químicas  
Não exponha o equipamento a insecticidas ou outros solventes voláteis. Se o fizer, poderá deteriorar a caixa ou outras peças do equipamento e fazer com que a pintura descasque.

### Notas

- Este manual não pode ser integral ou parcialmente copiado sem a autorização prévia e por escrito da TOSHIBA TEC.
- Os conteúdos deste manual podem ser alterados sem notificação prévia.
- Consulte o seu representante do Serviço Autorizado relativamente a qualquer dúvida que tenha quanto a este manual.
- Em caso de reexportação desta impressora, certifique-se de que o utilizador obtém as certificações necessárias nos países onde a impressora é utilizada antes da reexportação.

As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade que o operador tem para utilizar o equipamento.

Centronics é uma marca comercial registada da Centronics Data Computer Corp. Microsoft é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation. Windows é uma marca comercial da Microsoft Corporation.

Este produto foi concebido para utilização comercial e não é um produto de consumo.

## Apenas para a UE

B-852-TS22-QP-R

### Conformidade CE:

Este produto está rotulado com a marca CE em conformidade com as disposições das Diretivas Europeias em vigor, nomeadamente a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 para este produto e para os acessórios elétricos.

Marca CE é da responsabilidade da TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Alemanha, telefone +49-(0)-2131-1245-0.

Para obter uma cópia da referida declaração de responsabilidade CE, contacte o seu distribuidor TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Conformidade CE:

Este produto está rotulado com a marca CE em conformidade com as disposições das Diretivas Europeias em vigor, nomeadamente a Diretiva Relativa aos Equipamentos de Rádio 2014/53/UE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 para este produto e para os acessórios elétricos.

Marca CE é da responsabilidade da TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Alemanha, telefone +49-(0)-2131-1245-0.

Para obter uma cópia da referida declaração de responsabilidade CE, contacte o seu distribuidor TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Aviso:

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode provocar interferências de rádio e, nesse caso, o utilizador poderá ter de tomar as medidas adequadas.

### A informação que se segue é apenas dirigida aos Estados-Membros da UE:

#### Reciclagem de produtos

(com base na Diretiva da UE 2012/19/UE Diretiva sobre a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos – WEEE)



A utilização deste símbolo indica que este produto não pode ser colocado nos pontos de recolha de lixo comum e deve ser recolhido separadamente. As baterias e acumuladores integrados podem ser entregues juntamente com o produto. Serão posteriormente separados nos centros de reciclagem.

A barra negra indica que o equipamento foi colocado no mercado após 13 de Agosto de 2005.

Ao assegurar-se de que este produto é tratado corretamente, está a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam ser provocadas pelo tratamento inadequado deste produto.

Para mais informações sobre a reciclagem e tratamento deste produto, contacte o seu fornecedor.

## Apenas para os E.U.A e Canadá

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Aviso da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para assegurar uma proteção razoável contra uma possível interferência prejudicial quando o equipamento é utilizado num ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais para as comunicações de rádio. É provável que a operação deste equipamento em áreas residenciais provoque interferências prejudiciais e, neste caso, o utilizador terá de corrigir as interferências a expensas próprias.

### AVISO

As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade que o operador de utilizar o equipamento.

(apenas para os EUA)

### Advertência da Proposta Califórnia 65: Apenas para a Califórnia (E.U.A.)



### AVISO:

Este produto poderá expô-lo a ftalato(s) que o Estado da Califórnia reconhece que causa(m) cancro, malformações congénitas ou outros problemas na saúde reprodutiva. Para mais informações, aceda a <https://www.p65warnings.ca.gov/product>

## Apenas para o Canadá

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Este aparelho digital de Classe A está em conformidade com a normas canadiana ICES-003.



## Apenas para a Índia

### As informações que se seguem são aplicáveis apenas na Índia:



A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste produto. Para mais informação sobre a reciclagem e tratamento deste produto, contacte o seu fornecedor. Este produto, incluindo os seus componentes, consumíveis, peças e peças sobresselentes, está em conformidade com as "Regras Relativa aos Resíduos Elétricos e Eletrônicos da Índia" que proíbem o uso de chumbo, mercúrio, crómio hexavalente, bifenilos polibromados ou éteres difenílicos polibromados em concentrações superiores a 0,1% do peso e 0,01% do peso para cádmio, exceto para o conjunto de isenções indicado na Regra.

## Apenas para a Argentina

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## Apenas para a Turquia

### **Notificação (para a Turquia)**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Apenas para a Coreia

### **한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

# Toshiba Tec Corporation

© 2011-2020 TOSHIBA TEC CORPORATION Todos os direitos reservados  
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tóquio 141-8562, JAPÃO



IMPRESSO NA INDONÉSIA  
EO2-33058